



Lithuanian (Lietuvis)

Ivadinės apeigos

Kryžiaus ženklas

Vardan Dievo Tévo, ir Sūnaus, ir Šventosios Dvasios.

Amen

Pasisveikinimas

Viešpaties Jézaus Kristaus maloné,
Dievo Tévo meilé ir Šventosios
Dvasios bendrysté tebūna su jumis
visais.

Ir su tavo dvasia.

Gailesčio aktas

Broliai (broliai ir seserys),
pripažinkime savo nuodėmes, Ir
taip pasiruoškite švēsti šventas
paslaptis.

Aš prisipažistu visagaliui Dievui Ir tau, mano broliai ir seserys, kad aš labai nusidėjau, Mano mintyse ir mano žodžiais, Tai, ką padariau, ir to, ko man nepavyko padaryti, Per mano kaltę, Per mano kaltę, Dėl mano sunkiausios kaltės; Todėl klausiu palaimintos Marijos visur-virgin, Visi angelai ir šventieji, Ir tu, mano broliai ir seserys, melstis už mane Viešpačiui, mūsų Dievui.

Tegul visagalis Dievas pasigailės mūsų, Atleisk mums savo nuodėmes, Ir atvesk mus į amžinajį gyvenimą.

Amen

Corsican (corsu)

Ritratti introduttive

Segnu di a croce

In u nome di u babbu, è di u figliolu, è di u Spìritu Santu.

Amen

Salutazione

A grazia di u nostru Signore Ghjesù Cristu, È l'amore di Diu, E a cummone di u Spìritu Santu esse cun voi tutti.

È cù u vostru spiritu.

Attu penitenziale

Fratelli fratelli (Fratelli è Sorelle), ci ricunnisciute Our Pins, E cusì preparate noi stessi per celebrà i misteri sacri.

Mi cunfessu di Diu Omnipotente È à tè, i mo fratelli è surelle, chì aghju assai peccatu, In i mo pinsamenti è in e mo parole, In ciò chì aghju fattu è in ciò chì aghju fiascatu di fà, à traversu a mo culpa, à traversu a mo culpa più preghiera; dunque vi scurdate benedetta maria sempre vèrgine, Tutti l'ànghjuli è i Santi, È voi, i mo fratelli è surelle, Pregà per mè à u Signore u nostru Diu.

Diu Ommighty Diu hà pietà di noi, Perdona i nostri peccati, è ci porta à a vita eterna.

Amen

Lithuanian (Lietuvis)

Kyrie

Viešpatie pasigailék.

Viešpatie pasigailék.

Kristau, pasigailék.

Kristau, pasigailék.

Viešpatie pasigailék.

Viešpatie pasigailék.

Gloria

Garbė Dievui aukštybėse, o žemėje ramybė geros valios žmonėms. Mes giriame tave, mes laiminame tave, mes tave dieviname, mes šloviname tave, dékojame tau už didžiulę šlovę,
 Viešpatie Dieve, dangaus karaliau, O Dieve, visagalis Téve. Viešpatie Jézau Kristau, Viengimis Sūnų,
 Viešpatie Dieve, Dievo Avinéli,
 Tévo Sūnau, tu naikini pasaulio nuodėmes, pasigailék mūsų; tu naikini pasaulio nuodėmes, priimk mūsų maldą; tu sèdi Tévo dešinėje, pasigailék mūsų. Juk tu vienas esi Šventasis, tu vienas esi Viešpats, tu vienas esi Aukščiausias, Jézus Kristus, su Šventaja Dvasia, Dievo Tévo šlovėje. Amen.

Surinkti

Pasimelskime.

Amen.

Žodžio liturgija

Pirmasis svarstymas

Viešpaties žodis.

Ačiū Dievui.

Atsakomoji psalmė

Corsican (corsu)

Kyrie

Signore, avè misericordia.

Signore, avè misericordia.

Cristu, anu misericòrdia.

Cristu, anu misericòrdia.

Signore, avè misericordia.

Signore, avè misericordia.

Gloria

Gloria à Diu in u più alto, è in a terra di a Terra à a ghjente di a bona vuluntà. Ti sguassemu, Ti benedica, ti adoremu, glurificemu, Vi daraghju grazie per a vostra grande gloria, Signore Diu, rè Celestinale, O Diu, Babbu Onnipotente. Signore Ghjesù Cristu, solu figliolu principia, Signore Diu, l'asch di Diu, figliolu di u babbu, ti caccià i peccati di u mondu, Hè misericordia di noi; ti caccià i peccati di u mondu, riceve a nostra preghiera; Sì pusatu à a manu diritta di u babbu, Media di noi. Per voi solu sò u Santu, Solu sì u Signore, sì solu sò i più alto, Ghjesù Cristu, Cù u Spìritu Santu, In a gloria di Diu u babbu. Amen.

Recullà

Pregħjemu.

Amen.

Liturgia di a parolla

Prima lettura

A parolla di u signore.

Grazie à Diu.

Salmo di rispettu di

Lithuanian (Lietuvis)

Antrasis svarstymas

Viešpaties žodis.

Ačiū Dievui.

Evangelija

Viešpats tebūna su tavimi.

Ir su savo dvasia.

**Šventosios Evangelijos skaitinys
pagal N.**

Šlovė tau, Viešpatie

Viešpaties Evangelija.

Šlovė tau, Viešpatie Jėzau Kristau.

Tikėjimo profesija

Tikiu į vieną Dievą, visagalį
Tėvas, dangaus ir žemės kūrėjas,
visų matomų ir nematomų dalykų.
Tikiu į vieną Viešpatį Jėzų Kristų,
Viengimis Dievo Sūnus, gimęs iš
Tėvo prieš visus amžius. Dievas
nuo Dievo, Šviesa iš šviesos, tikras
Dievas iš tikro Dievo, gimęs,
nesukurtas, su Tėvu susijęs; per jį
viskas buvo sukurta. Dėl mūsų,
vyrų, ir dėl mūsų išgelbėjimo jis
nužengė iš dangaus, ir per
Šventąją Dvasią įsikūnijo Mergelę
Marija, ir tapo žmogumi. Dėl mūsų
jis buvo nukryžiuotas valdant
Poncijui Pilotui, jis mirė ir buvo
palaidotas, ir vėl prisikėlė trečią
dieną pagal Šventajį Raštą. Jis
pakilo į dangų ir sėdi Tėvo
dešinėje. Jis vėl ateis šlovėje teisti
gyvuosius ir mirusiuosius ir jo
karalystei nebus galio. Tikiu į
Šventąją Dvasią, Viešpatį, gyvybės
davėją, kuris kyla iš Tėvo ir

Corsican (corsu)

Seconda lettura

A parolla di u signore.

Grazie à Diu.

Vangelu

U Signore sia cun voi.

È cù u vostru spiritu.

**Una lettura da u Santu Vangelu
secondu u N.**

Gloria à tè, O Signore

U Vangelu di u Signore.

LORIE TOPU, Signore, Ghjesù
Cristu.

Pruressiunale di a Fede

Credu in un Diu, u babbu
Omnipotente, Produttore di u Celu
è a Terra, di tutte e cose visibili è
invisibili. Credu in un Signore
Ghjesù Cristu, u solu figliolu di
Diu, natu di u babbu prima di tutte
l'età. Diu Di Diu, Luce da luce, Diu
veru da u veru Diu, Benneden,
micca fattu, consubstanale cù u
Babbu; attraversu ellu tutte e
cose sò stati fatte. Per noi i so è
per a nostra salvezza hè falata da
u celu, è da u Spìritu Santu era
Incarnatu di a Vergine Maria, è
diventò omu. Per u nostru vellutu
chì era cruciduratu in Pontius
Pilatu, Soffrò a morte è hè stata
enterrata, è rosa torna à u terzu
ghjornu in cunfurmità cù
l'Scritture. Hà ascesu in u celu è
hè assittatu à a manu diritta di u
babbu. Ellu vene di novu in gloria
per ghjudicà a vita è i morti è u so
regnu ùn averà micca fine. Credu

Lithuanian (Lietuvis)

Sūnaus, kuris kartu su Tėvu ir Sūnumi yra garbinamas ir šlovinamas, kuris kalbėjo per pranašus. Tikiu viena, šventa, katalikų ir apaštalų bažnyčia. Išpažstu vieną Krikštą nuodėmėms atleisti ir laukiu mirusiuju prisikėlimo ir būsimo pasaulio gyvenimą. Amen.

Homilia

Visuotinė malda

Meldžiame Viešpatį.

Viešpatie, išklausyk mūsų maldą.

Eucharistijos liturgija

Pasiūla

Palaimintas Dievas per amžius.

Melskitės, broliai (broliai ir seserys), kad mano ir tavo auka gali būti priimtina Dievui, visagalis Tėvas.

Tegul Viešpats priima auką iš jūsų rankų jo vardo šlovei ir šlovei, mūsų labui ir visos jo šventosios Bažnyčios géris.

Amen.

Eucharistinė malda

Viešpats tebūna su tavimi.

Ir su savo dvasia.

Pakelkite savo širdis.

Mes pakeliame juos į Viešpatį.

Dékokime Viešpačiui, savo Dievui.

Corsican (corsu)

in u Spìritu Santu, u Signore, u Signore, u Signore, u ron di a vita, chì procede da u babbu è u figliolu, Quale cù u babbu è u Figliolu hè aduatamente è glubatu, chì hà parlatu attraversu i prufeti. Credu in una sola chjesa, catolica è apostolica. A cunfissu un battesimu per u pardonu di i peccati è aghju aspettu à a risurrezzione di i morti è a vita di u mondu à vene. Amen.

In casa

Preghiera universale

Pregemu à u Signore.

Signore, sente a nostra preghiera.

Liturgia di l'Euchariu

AFFERTITURA

Beatu sia Diu per sempre.

Pega, partalli (I Fratelli è Sorelle), chì u mo sacrificiu è u vostru Pò esse accettabile à Diu, u babbu ammighty.

Chì u Signore accetta u sacrificiu à e vostre mani Per u elogiu è a gloria di u so nome, Per u nostru bonu è u bonu di tutta a famiglia santa.

Amen.

Preghiera eucarista

U Signore sia cun voi.

È cù u vostru spiritu.

Alzate i vostri cori.

Li alzemu finu à u Signore.

Andemu à ringrazià u Signore di u nostru Diu.

Lithuanian (Lietuvis)

Tai teisinga ir teisinga.

Šventas, šventas, šventas Viešpats kareivijų Dievas. Dangus ir žemė pilni tavo šlovės. Osana aukštybėse. Palaimintas, kuris ateina Viešpaties vardu. Osana aukštybėse.

Tikėjimo paslaptis.

Mes skelbiame tavo mirtį,
Viešpatie, ir išpažinti savo
Priskėlimą kol vėl ateisi. Arba: Kai
valgome šią duoną ir geriame šią
taurę, Mes skelbiame Tavo mirtį,
Viešpatie, kol vėl ateisi. Arba:
Išgelbék mus, pasaulio Gelbėtojau,
už tavo kryžių ir prisikėlimą jūs
mus išlaisvinote.

Amen.

Komunijos apeigos

**Gelbėtojo įsakymu ir sukurti
dieviškojo mokymo, drįstame
pasakyti:**

Tėve mūsų, kuris esi danguje,
teesie šventas Tavo vardas; ateik
tavo karalystė, bus tavo valia
žemėje kaip danguje. Kasdienės
mūsų duonos duok mums
šiandien, ir atleisk mums mūsų
kaltes, kaip mes atleidžiame
tiems, kurie mus nusižengia; ir
nevesk mūsų į pagundą, bet
gelbék mus nuo blogio.

**Išgelbék mus, Viešpatie, nuo visų
blogybių, suteik ramybę mūsų
dienomis, kad tavo gailestingumo
pagalba, mes visada galime būti
laisvi nuo nuodėmės ir saugus nuo**

Corsican (corsu)

Hè ghjustu è ghjustu.

Santu, Santu, Santu Soru Diu di
Diu. U celu è a Terra sò pieni di a
vostra gloria. Hosanna in u più
altu. Benedettu hè quellu chì vene
in u nome di u Signore. Hosanna
in u più altu.

U misteru di a fede.

Proclamemu a vostra morte, O
Signore, è professate a vostra
risurrezzione Finu à vultà di novu.
O: Quandu manghjemu stu pane è
beie sta tazza, proclamemu a
vostra morte, O Signore, Finu à
vultà di novu. O: Salvateciamu,
Salvatore di u mondu, Per a vostra
croce è a risurrezzione Avete
stabilitu liberu.

Amen.

Ritu di cummunione

**À u cumandamentu di u Salvadore
è furmatu da l'insignamentu
divinu, andemu à dì:**

U nostru Babbu, chì l'arti in u celu,
Senza suluzione sia u to nome; U
to regnu vene, ti sarà fatta à voi
nantu à a Terra cum'è hè in celu.
Da noi stu ghjornu u nostru pane
di ogni ghjornu, È pardunate i
nostri tappi, Cum'è noi
pardunemu quelli chì si passanu
contru à noi; è ci porta micca in
tentazione, ma purtaci da u male.

**Spalla noi, Signore, preghieremu,
di ogni malu, cuncede
graziamente a pace in i nostri
ghjorni, chì, da l'aiutu di a vostra
misericordia, Pudemu esse**

Lithuanian (Lietuvis)

visų nelaimių, kaip laukiamė
palaimintosios vilties ir mūsų
Gelbėtojo Jézaus Kristaus atėjimas.

Už karalystę, galia ir šlovė yra tavo
dabar ir visada.

Viešpatie Jézau Kristau, kurie
pasakė jūsų apaštalamams: Ramybę
aš tau palieku, savo ramybę duodu
tau, nežiūrėk į mūsų nuodėmes,
bet apie jūsų Bažnyčios tikėjimą, ir
maloningu suteik jai ramybę ir
vienybę pagal jūsų valią. Kurie
gyvena ir viešpatauja per amžius.

Amen.

Viešpaties ramybė tebūna su jumis
visada.

Ir su savo dvasia.

Siūlome vieni kitiems taikos
ženklą.

Dievo avinėli, tu naikini pasaulio
nuodėmes, pasigailék mūsų. Dievo
avinėli, tu naikini pasaulio
nuodėmes, pasigailék mūsų. Dievo
avinėli, tu naikini pasaulio
nuodėmes, duok mums ramybę.

Štai Dievo Avinėlis, štai Tą, kuris
naikina pasaulio nuodėmes.

Palaiminti pašauktieji Avinėlio
vakarienei.

Viešpatie, aš nevertas kad tu
jeitum po mano stogu, bet tik tark
žodij ir mano siela bus išgydyta.

Kristaus Kūnas (Kraujas).

Amen.

Corsican (corsu)

sempre liberi da u peccatu è
sicuru di tutti i distressi, Mentre
aspittemu a speranza benedetta è
a vene di u nostru Salvadore,
Ghjesù Cristu.

Per u Regnu, U putere è a gloria
sò di voi avà è per sempre.

U Signore Ghjesù Cristu, chì hà
dettu à i vostri apostles: Pace ti
lasciu, a mo pace ti dugnu,
cercate micca nantu à i nostri
peccati, Ma nantu à a fede di a
vostra chjesa, è a concurdà a so
pace è a so unità in cunfurmità cù
a vostra vuluntà. Chì campanu è
regnu per sempre è mai.

Amen.

A pace di u Signore sia cun voi
sempre.

È cù u vostru spiritu.

Ci offre un altro u signu di a pace.

Agnellu di Diu, ti caccià i peccati
di u mondu, Media di noi. Agnello
di Diu, ti caccià i peccati di u
mondu, Media di noi. Agnello di
Diu, ti caccià i peccati di u mondu,
cuncede a paci.

Eccu l'agnellu di Diu, li eccu quellu
chì si piglia i peccati di u mondu. I
beati sò quelli chjamati à a cena
di l'agnellu.

Signore, ùn sò micca degnu chì
duvete entre in u mo tettu, Ma
solu dì a parolla è a mo anima
sarà guarita.

U corpu (sangue) di Cristu.

Amen.

Lithuanian (Lietuvis)

Pasimelskime.

Amen.

Baigiamosios apeigos

Palaiminimas

Viešpats tebūna su tavimi.

Ir su savo dvasia.

Telaimina tave visagalis Dievas,
Tévas, ir Sūnus, ir Šventoji Dvasia.

Amen.

Atleidimas iš darbo

Pirmyn, Mišios baigtos. Arba: Eik ir
skelbk Viešpaties Evangeliją. Arba:
Eik ramybėje, savo gyvybe šlovink
Viešpatį. Arba: eik ramiai.

Ačiū Dievui.

Corsican (corsu)

Pregħjemu.

Amen.

Ritritti cunclusi

Benedizzzone

U Signore sia cun voi.

È cù u vostru spiritu.

Diu Diu Diu ti Benedica, U babbu,
è u figliolu, è u Spìritu Santu.

Amen.

Licenziamentu

Andate, a massa hè finita. O: vai è
annunziate u Vangelu di u
Signore. O: Andate in pace,
glurificendu u Signore per a vostra
vita. O: vai in pace.

Grazie à Diu.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC